



# T4000

- I** Trapano con percussione  
**GB** Impact drill  
**F** Perceuse avec percussion  
**E** Taladrar con percusión  
**GR** Κρουστικό δρέπανο

#### DATI TECNICI

1. Tensione e frequenza nominale
2. Potenza nominale
3. Giri al minuto
4. Capacità mandrino
5. Numero percussioni
6. Diametro massimo di foratura su metallo/legno/laterizi
7. Peso netto
8. Classe isolamento macchina
9. Livello di pressione acustica LpA
10. Livello di potenza acustica LwA
11. Vibrazioni:  
 $a_{h,D}$  = trapanatura nel metallo  
 $a_{h,ID}$  = trapanatura a percussione nel calcestruzzo

#### TECHNICAL DATA

1. Voltage and nominal frequency
2. Nominal power
3. R.P.M.
4. Chuck capacity
5. Number of strikes
6. Maximum hole diameter in metal/wood/brick
7. Net Weight
8. Machine insulation class
9. Acoustic pressure level LpA
10. Acoustic power level LwA
11. Vibrations:  
 $a_{h,D}$  = drilling into metal  
 $a_{h,ID}$  = impact drilling into concrete

1	230V~50 Hz	
2	850 W	
3	0-2750 min <sup>-1</sup>	
4	13 mm	
5	0-46700 min <sup>-1</sup>	
6	13mm / 25mm / 13mm	
7	2,3 kg	
8	II	
9	93,8 dB(A) K=3	
10	104,8 dB(A) K=3	
11	$a_{h,D}$	4,474 m/s <sup>2</sup> K=1,5
	$a_{h,ID}$	15,005 m/s <sup>2</sup> K=1,5

#### DONNÉES TECHNIQUES

1. Tension et fréquence nominale
2. Puissance nominale
3. Tours par minute
4. Ouverture mandrin
5. Nombre de percussions
6. Diamètre maximum de perçage sur métal, bois, briques
7. Poids net
8. Classe isolation machine
9. Niveau de pression acoustique LpA
10. Niveau de puissance acoustique LwA
11. Vibrations:  
 $a_{h,D}$  = perçage du métal  
 $a_{h,ID}$  = perçage à percussion dans le béton

#### DATOS TÉCNICOS

1. Tensión y frecuencia nominal
2. Potencia nominal
3. Giros por minuto
4. Capacidad del mandril
5. Número de percusiones
6. Diámetro máximo de perforación en metal/madera/ladrillos
7. Peso neto
8. Clase de aislamiento de la máquina
9. Nivel de presión acústica LpA
10. Nivel de potencia sonora LwA
11. Vibraciones:  
 $a_{h,D}$  = perforación en metal  
 $a_{h,ID}$  = perforación con percusión en hormigón

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

1. Ονομαστική τάση και συχνότητα
2. Ονομαστική απορροφούμενη ισχύς
3. Αριθμός στροφών ανά λεπτό
4. Εμβέλεια τσοκ
5. Αριθμός κρούσεων
6. Μέγιστη διάμετρος διάτρησης σε μέταλλο/ξύλο/τούβλα
7. Καθαρό βάρος
8. Κατηγορίας μόνωσης μηχανής
9. Ακουστική πίεση LpA
10. Ακουστική ισχύς LwA
11. Κραδασμοί:  
 $a_{h,D}$  = διάτρηση σε μέταλλο  
 $a_{h,ID}$  = τρύπημα με κρούση σε μπετόν

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La ditta indicata in etichetta dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto ivi citato è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e salute contenuti nelle seguenti direttive europee:  
2006/42/CE, 2014/30/CE

#### DECLARATION OF CONFORMITY

The firm indicated on the label declares, under its own responsibility, that the product cited there complies with the essential health and safety requirements contained in the following European directives:  
2006/42/EC, 2014/30/EC

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La Société indiquée sur l'étiquette déclare sous sa responsabilité que le produit concerné est conforme aux exigences essentielles de sécurité et santé prescrites par les directives européennes suivantes:  
2006/42/CE, 2014/30/CE

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La empresa indicada en la etiqueta declara bajo su propia responsabilidad que el producto mencionado se encuentra conforme a los requisitos esenciales de seguridad y salud establecidos por las siguientes directivas europeas:  
2006/42/CE, 2014/30/CE

#### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η εταιρία που αναφέρεται στην ετικέτα δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν που αναφέρεται εδώ είναι σύμφωνο με τις βασικές προδιαγραφές ασφαλείας και υγείας που περιέχονται στις ακόλουθες ευρωπαϊκές οδηγίες:  
2006/42/EK, 2014/30/EK

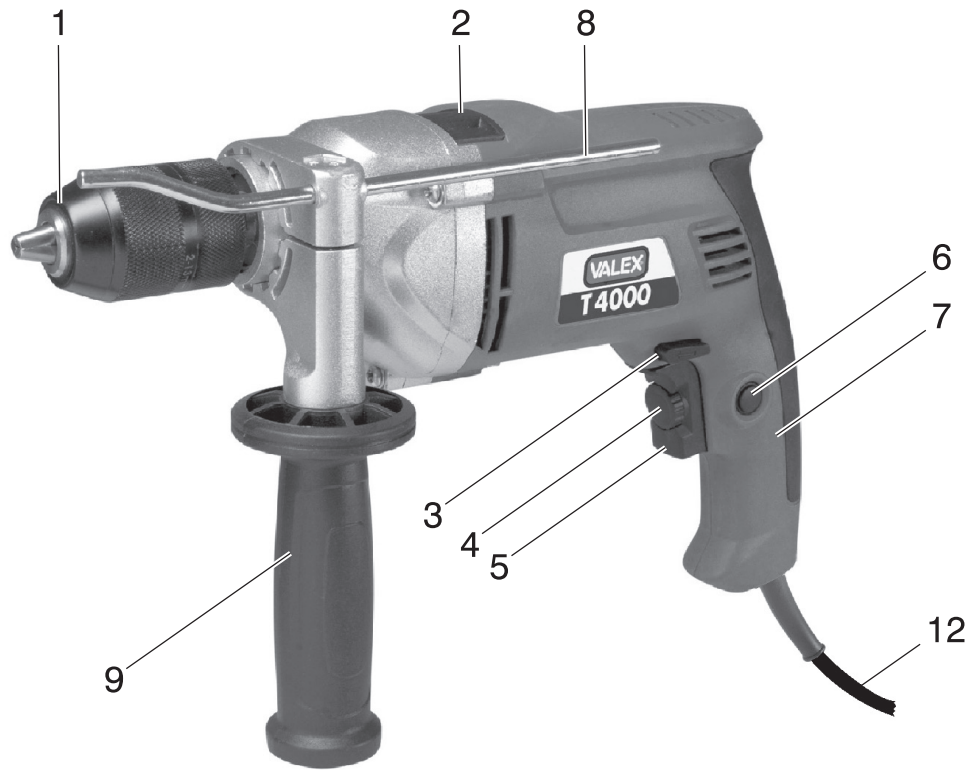
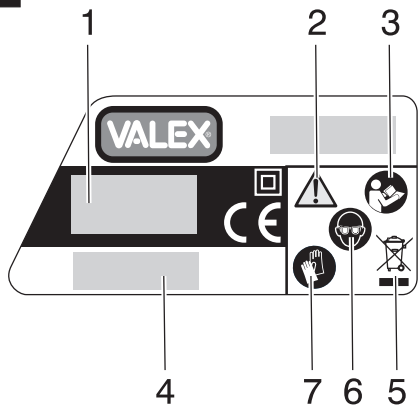
Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico presso/  
The person authorized to compile the technical file is in

Valex SpA  
Via Lago Maggiore 24 - 36015 Schio (VI)  
- Italy -

Schio, 06.2017

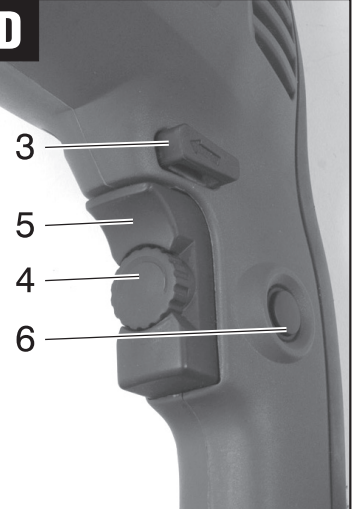
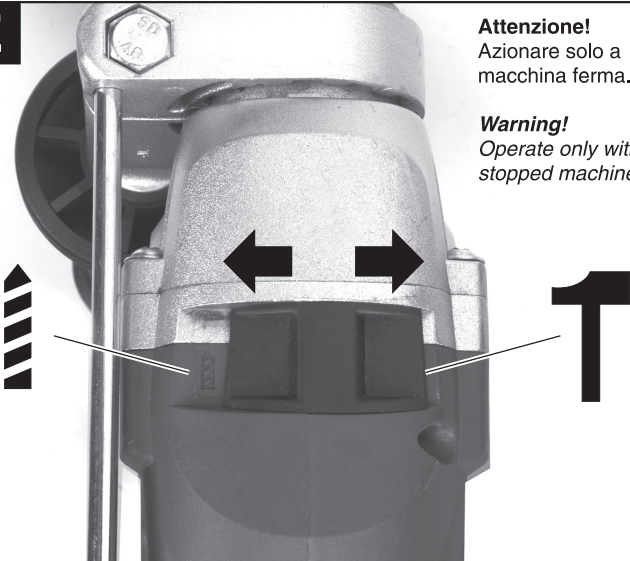
Un procuratore - Attorney - Un fondé de pouvoir - Un procurador - Ο πληρεξούσιος

SMIDERLE STEFANO

**A****B****C**

**Attenzione!**  
Azionare solo a macchina ferma.

**Warning!**  
Operate only with stopped machine.

**D****E**

**Attenzione!**  
Azionare solo a macchina ferma.

**Warning!**  
Operate only with stopped machine.

**F**